
Court of Washington, County/City of

워싱턴주 법원, 카운티/시

Petitioner/Plaintiff
(as listed on order being enforced)
청원인/원고
(집행 중인 명령에 명시된 당사자)

vs.
vs.

Respondent/Defendant
(as listed on order being enforced)
피청원인/피고
(집행 중인 명령에 명시된 당사자)

No. _____
번호
Contempt Hearing Order
(Protection, Extreme Risk Protection, No
Contact, Weapons Surrender)
법원 모욕 심리 명령
(보호, 극단적 위험 보호, 접촉 금지, 무기 포기)
(ORCN)
(ORCN)
Clerk's action required: 1, 12, 13, 14
서기의 조치가 필요함: 1, 12, 13, 14

Contempt Hearing Order
(Protection, Extreme Risk Protection, No Contact, Weapons
Surrender)
법원 모욕 심리 명령
(보호, 극단적 위험 보호, 접촉 금지, 무기 포기)

1. Money Judgment Summary
금전 판결 요약

- [] No money judgment is ordered.
금전 판결이 명령되지 않았습니다.
- [] A money judgment is ordered.
(Summarize any money judgment from section 12 below.)
금전 판결이 명령되었습니다
(금전 판결은 아래 섹션 12에서 요약합니다.)

Judgment Creditor: _____
판결 채권자:

Judgment Debtor: _____
판결 채무자:

Principal Judgment Amount: \$ _____
판결 금액 원금: \$

Interest to Date of Judgment: \$ _____
판결일 당시 이자: \$

Attorney Fees: \$ _____
변호사 수임료: \$

Costs: \$ _____
비용: \$

Other Recovery Amounts: \$ _____
기타 회수 금액: \$

Yearly interest rate for principal judgment amount: _____%.
판결 금액 원금의 연이율: _____%.

Yearly interest rate for attorney's fees, costs, and other recovery amounts: _____%.
변호사 수임료, 비용, 및 기타 회수 금액의 연이율: _____%.

Attorney for Judgment Creditor: _____
판결 채권자의 변호사:

Attorney for Judgment Debtor: _____
판결 채무자의 변호사:

Other: _____
기타:

2. Contempt hearing held
모욕 심리 실시

On (date) _____, the court:
시기(날짜) _____, 법원:

[] heard the motion to set hearing for contempt filed by:
다음에 제출한 모욕 심리 신청을 청취함.

[] the Petitioner in case number: _____
소송 번호의 청원인:

[] the City Attorney for case number: _____
소송 번호의 시 변호사:

[] the Prosecutor for case number: _____
소송 번호의 검사:

[] held a hearing for contempt based on the court's findings during the compliance review hearing against the Restrained Person.
금지 대상자를 상대로 한 준수 검토 심리 시 법원의 결정을 근거로 모욕 심리를 진행함.

The following people were present at the hearing:
 다음 사람들이 심리에 참석했습니다.

- | | | | |
|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Protected Person
보호 대상자 | <input type="checkbox"/> in person
[-] 직접 | <input type="checkbox"/> by phone
[-] 전화로 | <input type="checkbox"/> by video
[-] 영상으로 |
| <input type="checkbox"/> Protected Person's Lawyer
보호 대상자의 변호사 | <input type="checkbox"/> in person
[-] 직접 | <input type="checkbox"/> by phone
[-] 전화로 | <input type="checkbox"/> by video
[-] 영상으로 |
| <input type="checkbox"/> Petitioner (if not the protected person)
청원인(보호 대상자와 다른 경우) | <input type="checkbox"/> in person
[-] 직접 | <input type="checkbox"/> by phone
[-] 전화로 | <input type="checkbox"/> by video
[-] 영상으로 |
| <input type="checkbox"/> Restrained Person/Defendant
금지 대상자/피고인 | <input type="checkbox"/> in person
[-] 직접 | <input type="checkbox"/> by phone
[-] 전화로 | <input type="checkbox"/> by video
[-] 영상으로 |
| <input type="checkbox"/> Restrained Person's/Defendant's Lawyer
금지 대상자/피고인의 변호사 | <input type="checkbox"/> in person
[-] 직접 | <input type="checkbox"/> by phone
[-] 전화로 | <input type="checkbox"/> by video
[-] 영상으로 |
| <input type="checkbox"/> Law Enforcement Agency
법률 집행 기관 | <input type="checkbox"/> in person
[-] 직접 | <input type="checkbox"/> by phone
[-] 전화로 | <input type="checkbox"/> by video
[-] 영상으로 |
| <input type="checkbox"/> City Attorney/Prosecutor
시 변호사/검사 | <input type="checkbox"/> in person
[-] 직접 | <input type="checkbox"/> by phone
[-] 전화로 | <input type="checkbox"/> by video
[-] 영상으로 |
| <input type="checkbox"/> Other: _____
기타: | <input type="checkbox"/> in person
[-] 직접 | <input type="checkbox"/> by phone
[-] 전화로 | <input type="checkbox"/> by video
[-] 영상으로 |

The Restrained Person/Defendant was **not** present.
 금지 대상자/피고인이 출석하지 않았습니니다.

3. The Court reviewed:
 법원이 검토한 사항:

The court has considered the *Motion for Contempt Hearing* and any supporting documents, response from the Restrained Person, reply, other documents from the court record identified by the court, and the following (*check all that apply*):

법원은 모욕 심리 신청과 이를 뒷받침하는 문서들, 금지 대상자의 답변, 법원에서 확인한 법원 기록의 기타 문서들 그리고 다음을 심사했습니다(해당하는 항목에 모두 체크):

the list of firearms and other dangerous weapons surrendered by, or otherwise belonging to, the Restrained Person that are in possession of (*law enforcement agency*) _____.

금지 대상자가 포기하였거나 기타 다른 방식으로 소유하고(법률 집행기관)에서 소지하고 있는 화기 및 기타 위험 무기 목록

proof from (*law enforcement agency*) _____ that any concealed pistol license (CPL) issued to the Restrained Person has been surrendered to a law enforcement agency and revoked.

증거 출처(법률 집행기관)

금지 대상자에게 발급한 은닉 권총 면허(CPL)를 법률 집행기관에 반납했으며 취소됨.

the affidavit from (*law enforcement agency*) _____ providing the basis of its reasonable suspicion that the Restrained Person is not in full compliance with the *Order to Surrender and Prohibit Weapons*.

선서 진술서 출처(법률 집행기관)

금지 대상자가 무기 포기 및 금지 명령을 제대로 준수하지 않는다는 합당한 의심의 근거 제공.

- the affidavit from the Protected Person regarding firearms surrender.
보호 대상자의 화기 포기에 대한 선서 진술서.
- proof of compliance with the *Order to Surrender and Prohibit Weapons* or *Extreme Risk Protection Order* provided by the Restrained Person.
금지 대상자가 제공한 무기 포기 및 금지 명령 또는 극단적 위험 보호 명령 준수 증거.
- the *Order Finding Noncompliance and to go to Court*.
준수 위반 결정 및 법원 출석 명령.
- DOL firearm records.
DOL 화기 기록.
- Washington State Patrol firearm records.
워싱턴주 순찰대 화기 기록.

➤ **The Court finds:**

법원 결정:

4. Notice of Previous Order

이전 명령 통지

On (date): _____, the court entered the following order/s (check all that apply):

시기(날짜): _____, 법원은 다음 명령을 등록했습니다(해당하는 항목에 모두 체크):

Protection Order

보호 명령

Domestic Violence

가정 폭력

Harassment

괴롭힘

Vulnerable Adult

취약 성인

Sexual Assault

성폭행

Stalking

스토킹

Extreme Risk

극단적 위험

No Contact Order

접촉 금지 명령

Order to Surrender and Prohibit Weapons

무기 포기 및 금지 명령

Extreme Risk Protection Order dated _____ that directed the Defendant/Restrained Person to surrender, not access, obtain, or possess all firearms and CPL. The Restrained Person was was **not** present when the order/s were entered.

극단적 위험 보호 명령 날짜 _____ 피고인/금지 대상자에게 모든 화기와 CPL 을 포기하고 접근, 획득, 또는 소지를 금지하도록 지시함. 금지 대상자는 명령 등록 시 참석했습니다 참석하지 않았습니다.

The Restrained Person did did **not** have actual notice of the terms of the order/s.

금지 대상자는 명령 조항에 대한 실제 통지를 받았습니까 받지 않았습니다.

5. Compliance Review Hearing

준수 검토 심리

- The court has **not** held a compliance review hearing.
법원은 준수 검토 심리를 실시하지 **않았습니다**.
- Before this contempt hearing, a compliance review hearing was held on
(date) _____ at (time) _____ a.m./p.m. at (department/judge/calendar)
본 모욕 심리 전에 준수 검토 심리가
(날짜)에 실시되었습니다 (시간)
오전/오후 장소(부서/판사/일정)

The Restrained Person was was **not** present at the hearing.
금지 대상자는 심리에 참석했습니다 심리에 참석하지 **않았습니다**.

The Restrained Person did did **not** have actual notice of the terms of the Order to Surrender and Prohibit Weapons or Extreme Risk Protection Order and Findings and Order on Review: Weapons/Firearms Surrender Compliance.
금지 대상자는 무기 포기 및 금지 명령 또는 극단적 위험 보호 명령 조항과 검토 결과 및 명령의 실제 통지를 받았습니니다 받지 **않았습니다**. 무기/화기 포기 준수.

6. Compliance with Court Order

법원 명령 준수

Since the order/s checked in sections 4 and 5 above were issued, the Restrained Person has (check one):

위 섹션 4 및 5에 체크된 명령이 발급된 후 금지 대상자는 다음 행위를 했습니다(한 가지 항목에 체크):

- willfully refused** to abide by the court order/s, has the ability to comply with the order/s, has no lawful excuse for failing to obey the court's order/s, and **is in contempt** of this court.
법원 명령 준수를 고의적으로 거부하였으며 명령을 준수할 능력을 갖고 있으며 법원 명령에 따르지 않을 합법적 이유가 없고 본 법원을 **모욕했습니다**.

Specifically, the Restrained Person failed to comply as follows:
특히, 금지 대상자는 다음과 같이 명령을 준수하지 **않았습니다**.

- failed to obey the court order, but with a **lawful excuse** and is **not** in contempt.
법원 명령을 준수하지 않았으나 **합법적인 이유가** 있으며 모욕에 해당하지 **않습니다**.
- failed to obey the court order but remedial contempt sanctions are not appropriate because the Restrained Person does **not currently have the power to comply** with the order. (RCW 7.21.030).
법원 명령을 준수하지 않았으나 금지 대상자가 **현재 명령을 준수할 능력이 없기 때문에** 법원 모욕 구제 제재조치가 적절하지 **않습니다**. (RCW 7.21.030).
- obeyed** the court order and is **not** in contempt of court.

법원 명령을 준수했으며 법원 모욕에 해당하지 **않습니다**.

7. Prior contempt

이전 모욕

[] Does not apply.

해당사항 없음.

[] The Restrained Person has been held in contempt before for **not** complying with an order of this court. The Restrained Person (*check one*):

금지 대상자는 본 법원 명령을 준수하지 **않았기 때문에** 모욕으로 결정되었습니다.

금지 대상자(한 가지 항목에 체크):

[] has purged the prior contempt of court.

이전 법원 모욕의 혐의를 벗었습니다.

[] has **not** yet purged a prior contempt of court.

아직 이전 법원 모욕의 혐의를 벗지 못했습니다.

8. Warrant for failure to appear

미출석에 대한 영장

[] Does not apply.

해당사항 없음.

[] The Defendant/Restrained Person has failed to appear at a hearing despite notice and proper service of the summons or order to show cause re contempt and a warrant should be issued to take them into custody immediately.

피고인/금지 대상자는 소환장 또는 법원 모욕 사유 제시 명령의 통지와 올바른 송달이 이루어졌음에도 불구하고 심리에 출석하지 않았으며 즉시 구금하도록 영장을 발급해야 합니다.

9. Detention of minor

미성년자 구금

[] Does not apply.

해당사항 없음.

[] The Restrained Person is a minor and the court considered the mitigating and aggravating factors listed below to determine whether detention is appropriate. The court also considered all less restrictive options and based upon the following clear, cogent, and convincing evidence, decided that detention is the only appropriate alternative to enforce its order:

금지 대상자는 미성년자이며 법원은 아래 명시된 완화 및 악화 요인들을 고려하여 구금이 적절한지 결정하였습니다. 법원은 또한 덜 제한적인 선택지를 모두 고려하였으며 명확하고 설득력 있으며 확실한 증거를 근거로 구금이 명령을 집행하기 위한 유일하게 적절한 방법이라고 결정했습니다.

10. Other Findings, if any: _____
다른 결정(있는 경우):

➤ **The Court Orders:**

법원 명령:

11. Contempt

모욕

The Restrained Person (*check one*):

금지 대상자(한 가지 항목에 체크):

is **not** in contempt. The motion is denied.

은(는) 모욕에 해당하지 않습니다. 신청이 거부되었습니다.

is **in contempt**. The motion is granted and the following remedial sanctions are imposed:

은(는) 모욕에 해당합니다. 신청이 허가되었으며 다음 구제 제재 조치가 부과되었습니다.

purge the contempt by performing the following actions: _____

다음 조치를 취하여 모욕 혐의를 벗습니다.

Surrender weapons. The Restrained Person shall immediately surrender any firearms, concealed pistol licenses (CPL), and dangerous weapons in their possession.

무기 포기. 금지 대상자는 모든 화기, 은닉 권총 면허(CPL), 그리고 자신이 소지한 위험 무기를 즉시 포기해야 합니다.

Pay a fine. The Restrained Person shall pay the following amount due per day (*up to \$2,000/day while the contempt continues*): \$ _____

paid to: _____

by (*time*) _____ a.m./p.m. each day. **Failure to pay each day by this time may result in further contempt actions or jail time.**

벌금 납부. 금지 대상자는 매일 다음의 금액을 납부해야 합니다(모욕이 계속되는 동안 하루 최대 \$2,000): \$

지불 대상:

시기(시간)

오전/오후, 매일. 매일 이 시간까지 지불을 하지

않으면 모욕 조치가 추가되거나 수감 기간이 늘어날 수 있습니다.

Go to jail. The Restrained Person shall serve (*how many*) _____ days in custody at the (*jail name*) _____

jail until the Restrained Person takes the following actions:

수감. 금지 대상자는(교도소 이름)에서(일 수) 일 동안 복역해야 하고 금지 대상자가 다음 조치를 취할 때까지 수감되어야 합니다.

[] Surrenders weapons
무기 포기

- They, or someone acting on their direction, **immediately** turns in all firearms, concealed pistol licenses, and dangerous weapons to: **(law enforcement agency)** _____, 그들 또는 그들의 지시에 따라 행동하는 사람은 모든 화기, 은닉 권총 면허 그리고 위험 무기를 다음에 즉시 반납해야 합니다. (법률 집행 기관)
- Immediately files a proof of surrender and receipt with the court, and 포기 증거와 영수증을 법원에 즉시 제출하고
- mails or sends an electronic copy to the party bringing this motion for contempt (if other than the court's own motion). 본 법정 모욕 신청을 제기한 당사자에게 사본을 우편 발송하거나 전자 사본을 보내야 합니다(법원의 자체 신청이 아닌 경우).

Authorized person. The Restrained Person authorizes the following person, who is not prohibited from possessing or accessing firearms, to immediately surrender the Restrained Person's firearms on the Restrained Person's behalf to the law enforcement agency listed above:

(first, middle and last name) _____

허가를 받은 사람. 금지 대상자는 화기 소지나 접근이 금지되지 않은 다음 사람이 즉시 위에 명시된 금지 대상자의 법률 집행 기관을 대신하여 금지 대상자의 화기를 즉시 포기하도록 허가합니다. (이름, 중간 이름, 성)

(date of birth) _____
(생년월일)

[] Other action/s: _____
기타 조치:

Release from jail. The Restrained Person must be released from jail as soon as they satisfy the conditions listed above.

교도소에서 석방. 금지 대상자는 위에 명시된 조건을 충족하는 즉시 교도소에서 석방되어야 합니다.

[] **Other remedial sanctions.** (Specify sanction/s intended to make the Restrained Person comply with the order.)

기타 구제 제재 조치. (금지 대상자가 명령을 준수하게끔 만들 의도로 짜여진 제재 조치를 구체적으로 적어주십시오.)

12. Judgment for fees and costs (summarize in section 1, above)

수수료 및 비용 재판(위 섹션 1 에서 요약)

Does not apply.

해당사항 없음.

The motion for contempt is granted and the Restrained Person shall pay all reasonable attorneys' fees, service fees, and other costs related to bringing this motion.

모욕 신청이 허가되었으며 금지 대상자가 모든 합당한 변호사 수임료, 송달 비용, 및 본 신청과 관련된 기타 비용을 부담해야 합니다.

Attorney's fees \$ _____

변호사 수임료 \$ _____

Costs \$ _____

비용 \$ _____

Other recovery amount \$ _____

기타 회수 금액 \$ _____

Yearly interest rate for attorney's fees, costs, and other recovery amounts _____ %.

변호사 수임료, 비용, 및 기타 회수 금액의 연이율: _____ %.

13. Continuance

계속

Does not apply.

해당사항 없음.

The contempt motion is continued to (date/time) _____.

모욕 신청이(날짜/시간)까지 계속됩니다

The Order to Surrender and Prohibit Weapons or Extreme Risk Protection Order entered (date) _____ remains in effect, except as modified by this order.

(날짜)에 등록된 무기 포기 및 금지 명령 또는 극단적 위험 보호 명령은 이 명령에 의해 수정된 경우를 제외하고 효력을 유지합니다.

The Order Finding Noncompliance and to Go to Court entered (date) _____ remains in effect, except as modified by this order.

(날짜)에 등록된 준수 위반 결정 및 법원 출석 명령은 이 명령에 의해 수정된 경우를 제외하고 효력을 유지합니다.

14. Contempt review hearing

모욕 검토 심리

A contempt review hearing is scheduled for

모욕 검토 심리가

(date) _____, at (time) _____ a.m./p.m.

(날짜) _____, 시기(시간) _____ 오 전/오 후에 열리기로 예정되어
있습니다

The Restrained Person is ordered to personally appear in
금지 대상자는 다음에 직접 출석하도록 명령을 받았습니다

Courtroom _____
법정

at _____
시기

**IF YOU FAIL TO APPEAR IN PERSON AT THE ABOVE TIME AND PLACE, THE
COURT MAY ISSUE A BENCH WARRANT FOR YOUR ARREST WITHOUT
FURTHER NOTICE TO YOU.**

위 시간과 장소에 직접 출석하지 않으실 경우, 법원은 귀하에게 추가로 통지하지 않고
귀하의 체포 영장을 발급할 수 있습니다.

15. Other orders, if any
기타 명령(명령이 있는 경우)

Ordered.
명령받음.

Dated: _____
날짜:

Judge/Commissioner
판사/위원

Presented by:
발표자:

▶
Signature _____ WSBA No. _____ Print Name _____ Date _____
서명 WSBA 번호 이름(정자체로 기입) 날짜

Petitioner/Petitioner's Lawyer City Attorney Prosecutor
청원인/청원인의 변호사 [-] 시 변호사 [-] 검사

I received a copy of this Order:
본인은 이 계약서 사본을 받았습니다.

▶
Signature of Restrained Person _____ Print Name _____ Date _____
금지 대상자 서명 이름(정자체로 기입) 날짜

Not represented by a lawyer. Advised of right to counsel.
변호사의 변호를 받지 않음. 상담 권리 알림.



Signature of Restrained Person's Lawyer, WSBA No.
금지 대상자의 변호사 서명/WSBA 번호

Print Name
이름(정자체로 기입)

Date
날짜